

Name:	Els De Smedt
Nationality:	Belgian
E-mail:	info@dt-translations.com

EDUCATION

Master's Degree in translations (Erasmus Hogeschool, Brussels, Belgium)

EXPERIENCE

Since 1989 Freelance translator, translating **technical documents** (user guides, data sheets, maintenance guides, procedures, as well as press releases, articles, online content, brochures, etc.).
The end clients are renowned companies in the automotive, electronics, consumer electronics, printing, engineering, energy, building, transportation, public transportation, aviation, supply chain, machinery, etc. industries.
Another big part of my time is devoted to **legal documents** (contracts, dispositions, court documents, ...) in various fields (building, finance, tourism, intellectual property, etc.).

LINGUISTIC SKILLS

Source: **English:** excellent - understanding, reading, speaking and writing
French: excellent - understanding, reading, speaking and writing
German: excellent - understanding, reading, speaking and writing
Target: **Dutch/Flemish:** native

OTHER SKILLS

Experienced, punctual, accurate, reliable

SOFTWARE SKILLS

CAT tools: SDL Trados, Star Transit, Memsource, and other online tools
Office: MS Office Suite, OpenOffice, Adobe Creative Suite, electronic dictionaries

SERVICES

Translation, revision, MTPE

RATES

Rates are given on request